R DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBE UF DEM GEBIET DES (12) NACH DEM VERTRAG PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 4. Dezember 2003 (04.12.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/099478 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen:

B21B 29/00 PCT/EP03/04501

(22) Internationales Anmeldedatum:

30. April 2003 (30.04.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

29. Mai 2002 (29.05.2002) DE

102 23 864.2 102 61 758.9

30. Dezember 2002 (30.12.2002) DE

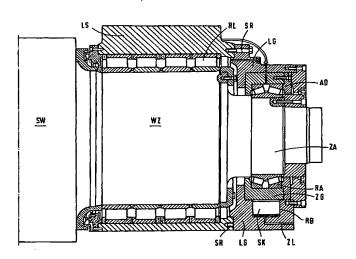
(71) Anmelder (mur für US): SMS DEMAG AKTIENGE-SELLSCHAFT [DE/DE]; Eduard-Schloemann-Strasse 4, 40237 Düsseldorf (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHEFFE, Kurt [DE/DE]; In der Himbeerwiese 6, 57271 Hilchenbach (DE). KELLER, Karl [DE/DE]; Auf der Hütte 14, 57217 Hilchenbach (DE). KLEIN, Achim [DE/DE]; In der Kredenbach 2, 57223 Kreuztal (DE). BREUER, Michael [DE/DE]; Hochstrasse 13, 57271 Hukchenbach (DE). SOHLER, Jörn [DE/DE]; Hofwiesenstrassse 25, 57223 kreuztal (DE).
- (74) Anwalt: VALENTIN, Ekkehard; Valentin, Gishke, Grosse, Hammerstrasse 2, 57072 Siegen (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DEVICE FOR INFLUENCING IN A CONTROLLED MANNER THE LOAD PRESSURE OF PRESSURE ROLLERS

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR GESTEUERTEN BEEINFLUSSUNG DER AUFLEIGEKRÄFTE VON ANDRUCK-ROLLEN



(57) Abstract: Disclosed is a device for influencing in a controlled manner the load-bearing force of supporting rollers (SW) that rest on working rollers. The neck (WZ) of said supporting rollers (SW) which is provided with an extension (ZA) is mounted in roller bearings or sliding bearings that are disposed in a bearing-supporting housing of the rollers of a roller stand. The neck extension (ZA) is mounted in a supporting bearing. The outside of the housing (LG) of said supporting bearing is connected to the bearing-supporting housing. An intermediate housing (ZG) which is inserted in the housing (LG) of the supporting bearing cylindrically encloses the supporting bearing, is impinged upon by a piston cylinder unit (RB, SK), and can be displaced within said housing (LG) in a radial direction relative to the axis of the neck extension (ZA).

(57) Zusammenfassung: Eine Vorrichtung zur gesteuerten Beeinflussung der Aufliegestützkräfte von, auf Arbeitswalzen aufliegenden Stützwalzen SW, deren, in einem Lagertraggehäuse der Walzen eines Walzgerüstes in Rollen- oder Gleitlagern lagernde Zapfen WZ einen Zapfenansatz ZA aufweisen, der in einem Stützlager lagert, dessen Lagergehäuse

GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL,

PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Vorrichtung zur gesteuerten Beeinflussung der Aufliegekräfte von Andruckrollen

10

Die Erfindung bezieht sich auf eine Vorrichtung zur gesteuerten Beeinflussung der Aufliegekräfte von Andruckrollen, insbesondere von auf Arbeitswalzen aufliegenden Stützwalzen.

15

Rollen dieser Art lagern mit ihren Zapfen in Gleit- oder Rollenlagern, die bei Stützwalzen von, in den Walzenständern geführten Lagereinbaustücken getragen werden. Einer oder beide Zapfen weist dabei einen Zapfenansatz auf der in einem Axial-Stützlager lagert, dessen Lagergehäuse an einem Traggehäuse bzw. Lagereinbaustück der Andruckrolle bzw. Stützwalze angesetzt ist.

20

In bekannten Mehr-Walzen-Gerüsten lagern die Stützwalzen und die Arbeitswalzen in Lagereinbaustücken, die in den Fenstern des Ständers der Walzgerüste geführt sind. Die Stützwalzen liegen dabei an, beabstandet, anstellbar gelagerten, den Walzspalt bildeten Arbeitswalzen an und der Walzspalt kann durch gesteuertes Biegen der Arbeitswalzen geändert und bestimmt werden.

25

30

35

Beim Walzen von Blechen, insbesondere solchen mit großer Breite, das die Verwendung von Stützwalzen großer Ballenlänge mit entsprechend hohem Gewicht erfordert, bedurften diese Stützwalzen einer Ausbalancierung über ihre Länge, damit die Wirkung der, auf die Arbeitswalzen wirkenden Biegekräfte zur Bildung des Walzspaltprofils möglichst wenig beeinträchtigt werden. Die Ausbalancierung der Stützwalzen muss dabei so erfolgen, dass der Kraftfluss zwischen Stützwalze und Arbeitswalze über die gesamte Berührungslänge beider Walzen während des Walzens ohne Unterbrechung (Klaffen) bestehen bleibt; dies insbesondere auch bei einem schnellen Anstieg bzw. einem entsprechenden schnellen Absinken der Walzkraft, wie dies z.B. beim Reversierbetrieb mit

25

30

35

solchen Walzgerüsten der Fall ist. Die Lager erfahren durch die sich wiederholende Lastumkehr und die Leerlaufentlastung Beanspruchungen, die sich bei Verwendung von Rollenlagern auf deren Lagerrollen und auch, je nach der Lastverteilung auf einzelne dieser Rollen oder bei der Verwendung von Gleitlagern entsprechend auf deren Lagerflächen auswirken und zu Beschädigungen führen können.

Bei großen breiten Walzgerüsten kommt hinzu, dass die Stützwalzen mit den entsprechend großen Achslängen Eigengewichte erreichen, die größer sind, als dies zur Erzeugung nötiger Kontaktkräfte zwischen den Walzen erforderlich wäre, mit der Folge, dass in diesem Fall die Biegekräfte für die Arbeitswalzenbiegung größer eingestellt werden müssen als eigentlich notwendig mit der Folge, dass ein Teil der für die Beeinflussung des Walzspaltprofils bestimmten Biegekräfte nicht wirksam ausgenutzt werden kann.

Diese Schwankungen der Walzkräfte die beim Walzprozeß bereits während des Stiches auftreten erfordern deshalb schnelle und präzise Einsteuerungen der Ausbalancierung der Stützwalzen.

Den beschriebenen Schwierigkeiten ähnliche Probleme ergeben sich beim Bearbeitungsbetrieb von Walzband bei den, dabei verwendeten Rollen von Band-Treibrollenpaaren. Die Umfangsfläche der auf der Bandoberfläche liegenden und der darunter liegenden Rolle erfährt häufig Beschädigungen weil die aufliegende obere Rolle nach Durchlauf des Bandendes eine ruckartige Fallbewegung in Richtung auf die untere Rolle ausführt.

Es wurde bereits vorgeschlagen, die Ausbalancierung von Stützwalzen durch Aufbringen von Biegekräften auf einen, entsprechend ausgebildeten Zapfen der Walze zu bewirken und den nach oben wirkenden Teil dieser Kräfte mit einem oberhalb der Walze, parallel zu dieser angeordneten Haltebalken abzufangen. Diese Anordnung baut aber sehr hoch und erfordert entsprechend hohe Ständer und Ständerfenster. Dies führt zu vergleichsweise hohen und schweren Ge-

rüsten und erfordert darüber hinaus eine seitliche axiale Verlängerung der Stützwalze selbst.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung zu schaffen, die es erlaubt, den oben erläuterten Schwierigkeiten zu begegnen. Sie schlägt dazu vor, ausgehend von bekannten Ausbildungen von Zapfenlagerungen, bei denen die Zapfen von Stützwalzen oder von Andruckrollen, die in den Lagereinbaustücken von Walzgerüsten oder entsprechenden Lagertraggehäusen lagern, einen Zapfenansatz aufweisen, der in einem Axial-Stützlager lagert, dessen Lagergehäuse außenseitig an das Lagereinbaustück des Walzgerüstes bzw. des Lagertraggehäuses angesetzt ist, ein, in das Lagergehäuse eingesetztes, dass axiale Stützlager zylindrisch umschließendes Zwischengehäuse vorzusehen, das von einem Kolbenzylinder-Aggregat beaufschlagt, in dem Lagergehäuse radial zur Achse des Zapfenansatzes verstellverschiebbar ist und mit dieser Anordnung durch gesteuerte Stellverschiebungen des Zwischengehäuses und damit des, in diesem lagernden Zapfenansatzes Biegekräfte in die Stützwalze bzw. die Andruckrollen einzubringen.

Das Kolbenzylinder-Aggregat kann wie die Erfindung weiter vorsieht aus einer innenseitigen, achsradialen Zylinderausnehmung in der, das Zwischengehäuse umschließenden Wandung des Lagergehäuses und einem, druckmittelbaufschlagbar in dieser zylindrischen Ausnehmung verschiebbaren, schwimmenden Kolben bestehen. Bei einer Ausbildung der Vorrichtung mit einem, in einem Gleitlager, im Lagereinbaustück einer Stützwalze lagernden Zapfen kann das Gleitlager als hydrodynamisches Ölfilmlager (Morgoil-Lager) ausgebildet sein.

30

35

10

15

20

25

Mit der beschriebenen Vorrichtung, die ohne Schwierigkeiten und ohne großen technischen Aufwand auch in vorhandene Lagerungen von Stützwalzen oder Andruckrollen einbaubar ist, lassen sich die, auf Stützwalzen oder Andruckrollen aufzubringenden Kräfte mit Hilfe der baulich sehr einfachen Kolbenzylinderanordnung und handelsüblichen Druckmittelsteuereinrichtungen in einfacher Weise regeln.

Die Erfindung wird anhand der, in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiele erläutert. Die Zeichnung zeigt in

Figur 1

einen Walzenzapfen mit seiner Lagerung im Radial-Schnitt und

10

15

20

25

Figur 2 den Walzenzapfen einer Stützwalze mit einer anders ausgebilde-

ten Lagerung im Radial-Schnitt.

Wie aus Figur 1 zu ersehen, weist der mit einem Rollenlager RL in dem Lagereinbaustück LS gelagerte Walzenzapfen WZ der Stützwalze SW einen Zapfenansatz ZA auf, der in einem axialem Stützlager in Form eines Radiax-Lagers RA lagert. Dieses Radiax-Lager RA wird ringförmig von einem zylindrischen Zwischengehäuse ZG umschlossen, das mit radialem Spiel in eine zylindrische Ausnehmung des, an das Lagereinbaustück LS angesetzten und durch Schrauben SR mit diesem verbundenen Lagergehäuses LG eingesetzt ist. Das Zwischengehäuse ZG ist auf der, dem Walzenzapfen WZ abgewandten Seite mit einer Abdeckung AD verschlossen. In der, das Zwischengehäuse ZG umschließenden Wandung des Lagergehäuses LG ist in einer achsradialen Bohrung RB ein schwimmender Kolben SK angeordnet. In die achsradiale Bohrung RB mündet, unterhalb des schwimmenden Kolbens SK die Druckmittelzuführleitung ZL eines (nicht dargestellten) gesteuerten Druckmittelerzeugers.

Mit Hilfe des, über die Zuführleitung ZL in die Radialbohrung RB eingeleiteten Druckmittels, das die Unterseite des Kolbens SK beaufschlagt, kann das Zwischengehäuse ZB und mit diesem der Zapfenansatz ZA um ein vorgegebenes Maß nach oben gedrückt und damit unter Ausbiegung der Mittelachse der Stützwalze SW eine entsprechende Veränderung der Stützfläche des Fallens dieser Stützwalze gegenüber der (nicht dargestellten) Arbeitswalze erzielt werden.

30

Aus Figur 2 geht eine, der Darstellung nach Figur 1 entsprechende Anordnung hervor, bei der auf den Zapfen WZ der Stützwalze SW ein Gleitlager GL in der Ausbildung eines Ölfilmlagers aufgeschoben ist. Über die Abdeckung AD ist hier an das Lagergehäuse LG auf einen weiteren, an den Zapfenansatz ZA angesetzten Zapfenansatz ZD ein Ringgehäuse RG aufgeschoben und mit dem Lagergehäuse LG verbunden. Dieses Ringgehäuse trägt eine Ringdichtungsmanschette RM für das Ölfilmlager.

5

Bezugszeichenverzeichnis

GL Gleitlager

10 LS Lagereinbaustück

WZ Walzenzapfen

SW Stützwalze

ZA Zapfenansatz

ZD (weiterer) Zapfenansatz

15 RA Radiaxlager

LG Lagergehäuse

ZG Zwischengehäuse

SR Schraube

AD Abdeckung

20 RB (achsradiale) Bohrung

SK (schwimmender) Kolben

ZL (Druckmittel) Zuführleitung

RG Ringgehäuse

RM Ringdichtungsmanschette

20

25

30

35

Patentansprüche

 Vorrichtung zur gesteuerten Beeinflussung der Aufliegestützkräfte von Andruckrollen, insbesondere von, auf Arbeitswalzen aufliegenden Stützwalzen (SW), deren, in einem Lagertraggehäuse bzw. dem Lagereinbaustück der Walzen eines Walzgerüstes in Rollen- oder Gleitlagern lagernde Zapfen (WZ) einen Zapfenansatz (ZA) aufweisen, der in einem Stützlager lagert, dessen Lagergehäuse (LG) außenseitig an das Lagertraggehäuse der Andruckrollen bzw. Lagereinbaustück der Stützwalzen (LS) angesetzt ist,

gekennzeichnet durch,

ein, in das Lagergehäuse (LG) eingesetztes, das Axial-Stützlager zylindrisches und fließendes Zwischengehäuse (ZG), dass von einem Kolbenzylinder-Aggregat (RB, SK) beaufschlagt, in dem Lagergehäuse radial zur Achse des Zapfenansatzes ZA stellverschiebbar ist.

2. Vorrichtung nach Anspruch 1,

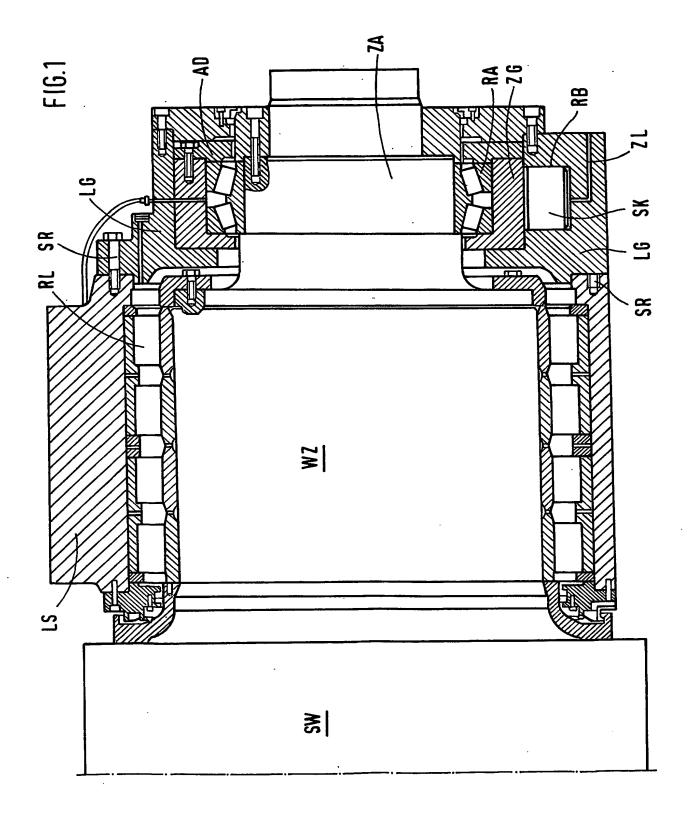
dadurch gekennzeichnet,

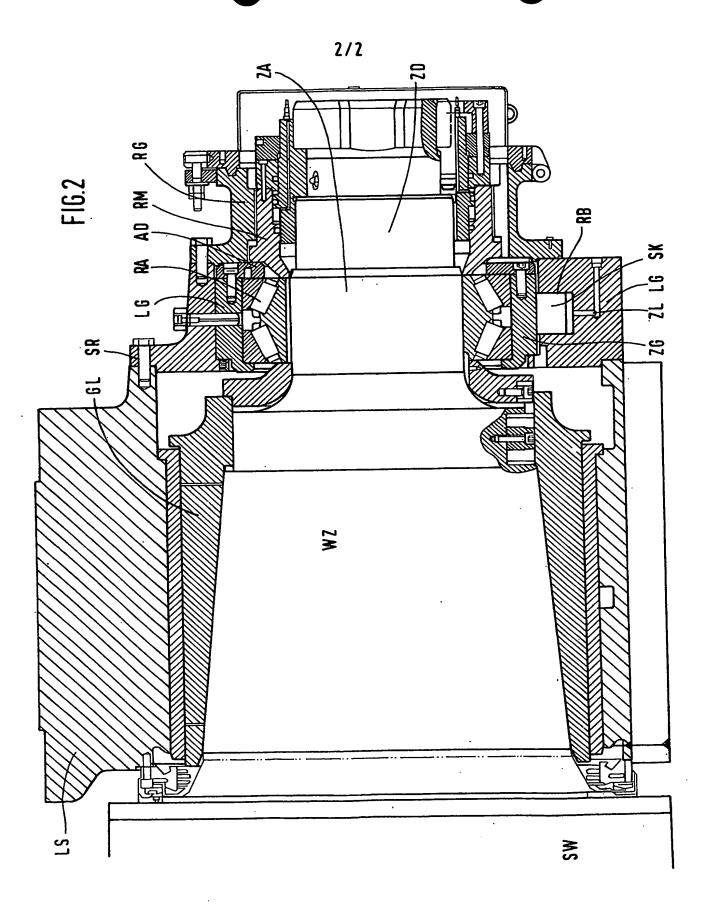
dass das Kolbenzylinder-Aggregat (RB, SK) aus einer innenseitigen achsradialen zylindrischen Ausnehmung (RB) in der das Zwischengehäuse (ZG) umschließenden Wandung des Lagergehäuses (LG) und einem, druckmittelbeaufschlagbar in dieser zylindrischen Ausnehmung (RB) verschiebbaren schwimmenden Kolben (SK) besteht.

 Vorrichtung nach Anspruch 1 und/oder 2 mit, in einem Gleitlager im Lagereinbaustück lagernden Zapfen von Stützwalzen,

dadurch gekennzeichnet,

dass das Gleitlager als hydraulisches Ölfilmlager (Morgoil) ausgebildet ist.





INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation Application No PCT/EP 0200501

A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B21B29/00			
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classif	ication and IPC		
	SEARCHED			
	ocumentation searched (classification system followed by classification by B21B	ation symbols)		
	llon searched other than minimum documentation to the extent that			
İ	ata base consulted during the International search (name of data ternal, PAJ	pase and, where practical	i, search terms used)	
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages		Relevant to claim No.
A	DE 12 81 981 B (UNITED ENG FOUND 7 November 1968 (1968-11-07) figures 1,2	DRY CO)		1-3
А	US 3 717 021 A (GROSS E) 20 February 1973 (1973-02-20) figure 2			1–3
A	US 3 171 305 A (STONE MORRIS D) 2 March 1965 (1965-03-02) figure 3			1-3
Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family	members are listed	in annex.
° Special ca	ategories of cited documents:	"T" later document pul	blished after the inte	rnational filing date
consid	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	or priority date ar	nd not in conflict with and the principle or the	the application but
"E" earlier of filling of	document but published on or after the International date	"X" document of partic cannot be consid	ered novel or cannot	be considered to
which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or I is cited to establish the publication date of another In or other special reason (as specified)	involve an inventi "Y" document of partic	lve step when the doc zular relevance; the c	cument is taken alone
O docum other	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is com ments, such com	bined with one or mo	re other such docu- us to a person skilled
P" document published prior to the International filing date but later than the priority date claimed in the art. *a" document member of the sa				family
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of	f the international sea	arch report
2	25 August 2003	02/09/2	2003	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2	Authorized officer		
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Forcin	iti, M	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

ſ	Internati	Application No
	PCT/EP	02 501
nily		Publication

Patent document cited in search report		Publication date	. Patent family member(s)		Publication date
DE 1281981	В	07-11-1968	NONE		
US 3717021	A	20-02-1973	DE AT BE CA CS ES FR GB	1958701 A1 300702 B 759313 A1 947541 A1 188872 B2 385649 A1 2072488 A5 1327446 A	27-05-1971 10-08-1972 30-04-1971 21-05-1974 30-03-1979 01-05-1973 24-09-1971 22-08-1973
US 3171305	Α	02-03-1965	FR GB	1322481 A 952135 A	29-03-1963 11-03-1964

INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

PCT/EP 03 501

a. KLASSIF IPK 7	TZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B21B29/00			
Noch der Inte	ernationalen Patentkiassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifi	ikation und der IPK		
	RCHIERTE GEBIETE			
Recherchiert	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)		
IPK 7	B21B			
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sowe	it diese unter die recherchlerten Gebiete f	allen	
Mahrond do	er Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Nan	ne der Datenbank und evtl. verwendete S	uchbegriffe)	
	ternal, PAJ			
C. ALS WE	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe o	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
A	DE 12 81 981 B (UNITED ENG FOUNDRY 7. November 1968 (1968-11-07) Abbildungen 1,2	' CO)	1-3	
А	US 3 717 021 A (GROSS E) 20. Februar 1973 (1973-02-20) Abbildung 2		1-3	
A	US 3 171 305 A (STONE MORRIS D) 2. März 1965 (1965-03-02) Abbildung 3		1-3	
	eitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Inehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie		
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A' Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist stütteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Anmeldedatum veröffentlicht worden ist stütteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmelden nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegender Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegender Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet verfinderischer Täti				
eine	Reputzung eine Ausstellung oder andere Machanmen Deziellt	diese Verbindung für einen Fachmani *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselbe	I ligitettedeug ist	
	n beanspruchten Prioritatsdatum verorientilicht worden ist es Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen R		
	25. August 2003	02/09/2003		
Name und	d Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentaπt, P.B. 5818 Patentiaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter		
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Forciniti, M		

WILLIAM INTRALEDAL VILLANDIANDERIVA

-	Internation	s Aktenzeichen
ı	PCT/EP	02424501

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		D. der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 1281981	В	07-11-1968	KEINE		
US 3717021	A	20-02-1973	DE	1958701 A1	27-05-1971
			AT	300702 B	10-08-1972
			BE	759313 A1	30-04-1971
			CA	947541 A1	21-05-1974
			CS	188872 B2	30-03-1979
			ES	385649 A1	01-05-1973
			FR	2072488 A5	24-09-1971
			GB	1327446 A	22-08-1973
US 3171305	Α	02-03-1965	FR	1322481 A	29-03-1963
			GB	952135 A	11-03-1964